

F UgUb hY '6]`Ub n. 'Dc`]nY]'Yfk]gW h'U` `Y` &\$
GY _i bXYb`Y]bYb`F UgYf`]b`DUXYfVc fb

↳ b`DUXYfVc fb`k i fXYb`VY]`HYa dc_cbhfc` `Yb` +\$\$`F UgYf
]bbYf\U`V`j cb`j]Yf`Ghi bXYb`Ui ZXYf`6%`Yfk]gW hž`XUfi bhYf
: U\fyf`a]h`XfUgh]gW Yb` ; YgW k]bX][_Y]hgØVYfgW fY]hi b [Yb`

5i gk]f_ i b [Yb`j cb
; YgW k]bX][_Y]hg_cbhfc` `Yb`Ui Z`X]Y
J Yf_ Y \ fgg]W Yf\ Y]h`]b`DUXYfVc fb

8]Y`U`_hi Y` `Y` ?Ua dU[bY`XYf`Dc`]nY]`DUXYfVc fb`k]fZh`Y]b`@]W h`Ui Z
XUg`Ub\U`hYbXY`DfcV`Ya` `XYf` ; YgW k]bX][_Y]hgØVYfhfYhi b [Yb`]a
GhfU» Ybj Yf_ Y \ f`"5a` j Yf[Ub [YbYb`GUa ghU[`ZØ\ fh`X]Y`Dc`]nY]
j Yfgh`Ä`_hY`HYa dc_cbhfc` `Yb`Ui ZXYf`6%`Xi fW`i bX`ghY` `hY
U`Ufa]YfybXY`NU\`Yb`ZYgh` `a` `@Ui ZY`j cb`j]Yf`Ghi bXYb`k i fXYb
+\$\$` : U\fnYi [Y`fY []ghf]Yfhž`X]Y`X]Y`ni` `Ägg][Y
< ØW gh[YgW k]bX][_Y]hj cb` +\$`_a` #`ØVYfgW f]hhYb`"8]Yg` [YgW U\
]a`5VgW b]hh`nk]gW Yb`XYf`5` ` `i bX`XYf`6`*` ("

8 Yf` : U` `XYg`fUgYbXYb` : U\fyfg

I bhYf`XYb`ZYgh[YghY` `hYb`J Yf_ Y \ fggØbXYfb`VYZUbX`g]W`Y]b
VYgcbXYfYf` : U`ž`XYf`ZØf`5i ZgY\Yb`gcf[hY`"9]b` : U\fyf`Ui g`XYa
@UbX_fY]g`C gbUVfØW`_k i fXY`a]h`Y]bYf` ; YgW k]bX][_Y]hj cb`%&)
_a` #` [Yghcddh`"8]YgY`VYhf`Ä`W h`]W`Y
; YgW k]bX][_Y]hgØVYfgW fY]hi b [`Uh`b]W h`bi f`ni f`9]b`Y]hi b []
Y]bYg` : U\ fj YfVc hg [YZØ\ fhž`gcbXYfb`Yf`k]fX`Ui W`a]h`Y]bYf
; Y`XghfUZ`j cb` (, \$`9i fc`i bX`nk Y]Di b`_hYb`]b`XYf
J Yf_ Y \ fggØbXYfXUhY]]b` : `YbgVi f [`_cbZfcbh]Yfh`Gc`W`Y
XfUgh]gW Yb`A U» bU\`a` Yb`i bhYfghfY]W Yb`X]Y`Yfbgh\UZhY` < U`hi b [

XYf'Dc`nY][Y[YbØVYf; YgWk]bX][_Y]hgØVYfhfYhi b[Yb"

< Ai Z][_Y]h'XYf'J YfghØ» Y

8]Y'GhUh]gh]_j cb`Y]bYa`YfZUgghYb`F UgYf`U`Y`nk Ubn][`GY_i bXYb
j YfXYi h]Wk hž`XUgg; YgWk]bX][_Y]hgØVYfhfYhi b[Yb`Y]b`k Y]h
j YfVfY]hYhYg`DfcV`Ya`XUfghY`Yb" `Hfchn`XYf`ZYgh[Y`Y[hYb
; YgWk]bX][_Y]hg`a]hg`bY][Yb`j]Y`Y`5i hcZU`fYf`XUni ž`X]YgY`ni
a]ggUWk hYbž`k Ug`b]Wk h`bi f`]fY`Y][YbY`G]Wk Yf`Y]h`[YZ`fXYhž
gcbXYfb`Ui Wk`X]Y`XYf`UbXYfYb`J Yf`_Y`fghY]`bY`a`Yf"

K Ufi a` ; YgWk]bX][_Y]hg_c b hfc`Yb`k]Wk h][
g]bX

8]Y`fY[Y`a`À»][Y`8i fWk ZØ`fi b[`j cb; YgWk]bX][_Y]hg_c b hfc`Yb
gd]Y`h`Y]bY`Yb hgWk Y]XYbXY`F c`Y`VY]`XYf`J YfVYggYfi b[`XYf
J Yf`_Y`fgg]Wk Yf`Y]h` , VYfhfYhYf`f]g_]YfYb`b]Wk h`bi f`]fY`Y][YbY
; Ygi bX`Y]hž`gcbXYfb`hfU[Yb`Ui Wk`ni f; YZ`fXi b[`j cb
: i »[`Ab[Yfb`i bX`UbXYfYb` : U`fnYi [Yb`VY]"`8i fWk`Y]bgWk bY]XYbXY
A U»bU`a`Yb`a`ØWk hY`X]Y`Dc`nY]`XUg`6Yk i gghgY]b`XYf` : U`fYf`ZØf
X]Y; YZU`fYb`ØVYf`Ø`hYf; YgWk]bX][_Y]hYb`gWk`ÅfZYb`i bX`Y]bY
g]Wk YfYfY` : U`fi a [YVi b[`gWk UZZYb"

: Un]h. `J YfUb hk c fhi b[`]a`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`

8]Y`J cfZ`Y`]b`DUXYfVc fb`g]bX`Y]b`Y]bXf]b[`]Wk Yf`5i Zfi Zni f
J YfUb hk c fhi b[`]a`GhfU» Ybj Yf`_Y`f" `9g`]gh`Yb hgWk Y]XYbXž`XUgg
5i hcZU`fYf`f`Yf; YgWk]bX][_Y]h`Ub`X]Y`6YX]b[i b[Yb`UbdUggYb
i bX`X]Y`J Yf`_Y`f`gfY[Y`b`fYgdY`_h]YfYb" `Bi f`gc`_Ubb`Y]bY`g]Wk YfY
i bX`j YfUb hk c fhi b[gj c`Y`Bi hni b[`XYf`GhfU» Yb`[Yk`Å`f`Y]ghYh
k YfXYb" `8]Y`Dc`nY]`k]fX`k Y]hYf`]b`]bhYbg]j `c b hfc`]YfYb`i bX
g]Wk YfghY`Ybž`XUgg`U`Y`J Yf`_Y`fghY]`bY`a`Yf`]\fYf`J YfUb hk c fhi b[
[YfYWk h`k YfXYb"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY